



**A MURAVIDÉKI MAGYAR ÖNKORMÁNYZATI NEMZETI KÖZÖSSÉG
2026. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE
I. olvasat
(pénzügyi-tartalmi magyarázat)**

A Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség (a továbbiakban MMÖNK) 2026-ra vonatkozó pénzügyi terve *Az állami és községi költségvetések közvetett felhasználóinak pénzügyi terveinek elkészítéséről szóló utasítással* összhangban készült. A pénzügyi terv tartalmazza a tervezett bevételek és kiadások projektenkénti táblázatait, mind eredményszemlélet, mind pénzforgalom alapján.

A BEVÉTELEK pénzforgalom szerinti magyarázata

A 2026-os költségvetésben összesen 1.373.579 EUR bevételt tervezünk.

A Szlovén Köztársaság állami költségvetéséből származó bevétel 807.000 EUR-t tesz ki, éspedig:

- 445.000 EUR a Szlovén Köztársaság Nemzetiségi Hivatala részéről,
- 250.000 EUR a Kohézióért Felelős és Regionális Fejlesztési Minisztérium részéről (MKRR),
- 100.000 EUR a Nevelésügyi és Oktatási Minisztérium részéről (MVI),
- 12.000 EUR a Kulturális Minisztérium részéről (MK).

A látra szóló források kamatbevételének tervezett összege 5.000 EUR. A szolgáltatások értékesítéséből származó bevételek 22.500 EUR-t tesznek ki, és 14.054 EUR-t tervezünk a hosszúfalui Diákszállóban megszálló diákok által fizetett szállásdíjból.

A pénzügyi tervben magyarországi támogatások is szerepelnek, összesen 405.025 EUR összegben. A magyar kormány és kormányzati intézmények részéről a következő támogatásokat tervezzük:

- 78 millió Ft-ot (kb. 205.263 EUR) a BGA Zrt. részéről az MMÖNK működésére,
- 30 millió Ft-ot (kb. 79.000 EUR) a BGA Zrt. részéről az MMÖNK működésére és a székház fenntartására,
- 20 millió Ft-ot (kb. 52.630 EUR) a BGA Zrt. részéről a radamosi Lehetőségek háza működésére és fenntartására, valamint a koragyermekkori ellátás megvalósítására,
- 13 millió Ft-ot (kb. 34.211 EUR) a BGA Zrt. részéről a Muravidéki Vágta megszervezésére és lebonyolítására.

- 6,24 millió Ft-ot (kb. 16.421 EUR) az Agrárminisztérium részéről a Kárpát-medencei Falugazdász Program muravidéki megvalósulására.

A MURABA Európai Területi Társulás 120 000,00 EUR összegű vissza nem térítendő támogatást nyújt a „Határon átnyúló együttműködés erősítése korszerű gyümölcs- és zöldségfeldolgozó központtal” című projekt megvalósítására.

A KIADÁSOK pénzforgalom szerinti magyarázata

A 2026-os költségvetésben összesen 1.794.351 EUR kiadást tervezünk.

A költségvetésben több projekt szerepel, mindegyik esetében elkülönített könyvelés folyik. Ennek okán az MMÖNK költségvetésének külön része több táblázatból áll. Több korábbi projekt forrása már az előző költségvetési években biztosított volt, a projektek azonban most fognak megvalósulni, ezért a kiadások most kerülnek kimutatásra.

A szlovén projektek elszámolása más módon történik, mint a Magyarországról érkező támogatásoké. Míg a magyarországi támogatások előfinanszírozottak, a szlovén támogatások esetében az MMÖNK a megvalósított programok költségét előfinanszírozással fedi, majd kifizetési kérelem kiállításával visszaigényli ezeket az illetékes minisztériumoktól. Kivétel a szlovén oktatási minisztérium által koordinált projekt, amely esetében van lehetőség előleg lehívására.

- **Az SzK Nemzetiségi Hivatala részéről biztosított támogatás felhasználása**

A költségvetésben a tervezett kiadások összege 445.000 EUR. A Nemzetiségi Hivatal által biztosított céleszközöket az alkalmazottak bérének és egyéb munkavégzéssel kapcsolatos költségeiknek fedezésére, az MMÖNK Tanácsa alelnökének tiszteletdíja, a tanácsstagok, a Ellenőrző Bizottság és a bizottsági tagok ülésdíjainak fedezésére fordítjuk.

A bérek fedezése mellett a támogatást az anyagi költségek egy részének fedezésére fordítjuk (irodaszerek, takarítószer, épület- és helyiségvédelmi szolgáltatások, számítástechnikai szolgáltatások, közüzemi szolgáltatások, postaköltség, ügyvédi költségek, gépjárművek karbantartása és javítása, gépjárművek biztosítási díjai, stb.). A Nemzetiségi Hivatal részéről kapott eszközök 42.000 EUR átvezetést biztosítanak a nemzeti közösség javára (egyesületek, más szervezetek).

- **A Kohézióért Felelős és Regionális Fejlesztési Minisztérium (MKRR) részéről tervezett támogatás felhasználása:** A magyar nemzeti közösség gazdasági alapjának serkentési programja 2025–2028

1. intézkedés: A gazdasági befektetések ösztönzése a programterületen. Az intézkedés célja a mikro-, kis- és középvállalkozások (KKV) új termelési teljesítőképességeinek társfinanszírozásával és a már meglévők frissítésével ösztönözni az őshonos magyar nemzeti közösség által lakott területek gazdasági fejlődését. Az intézkedés pályázati felhívás alapján valósul meg, fő célja pedig a KKV-k növekedése és fejlődése új befektetések és a forgótőke biztosítása által, összefüggésben az őshonos magyar nemzeti közösség által lakott területen folyó befektetésekkel.

A 2026-os költségvetési évre szóló keretösszeg 500.000,00 EUR.

2. intézkedés: Idegenforgalmi tevékenységek és termékek ösztönzése. A második intézkedés célja a programterület további fejlődésének ösztönzése a községi önkormányzati nemzeti közösségek tulajdonában vagy üzemeltetésében lévő tájházak és egyéb létesítmények, valamint a Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet helyiségeinek újraélesztésével. Az intézkedés kivitelezése keretében többek között ingatlanok, például tájházak és/vagy egyéb épületek megvásárlása is szerepel a tervekben. A megvásárolt ingatlanok a községi önkormányzati nemzeti közösségek és az MNMI tulajdonát fogják képezni. Bizonyos épületek megvásárlása a kulturális és építészeti örökség megőrzése és fenntartása érdekében szükséges. A fő cél a muravidéki magyarság nyelvi és kulturális identitásának megőrzése, valamint a programterület gazdasági és idegenforgalmi fejlődésébe való aktív bekapcsolódási lehetőségek megteremtése. A 2026-os költségvetési évre szóló keretösszeg 250.000,00 EUR.

Az 1. és 2. intézkedéssel kapcsolatos közpénzek nem szerepelhetnek az MMÖNK bevételek és kiadások mérlegében, hiszen már szerepelnek az állami költségvetésben. Az 1. és a 2. intézkedéssel kapcsolatos közpénzeket az MMÖNK Hivatala követelésként hívja le az illetékes minisztériumtól, majd az alszámláról utalja tovább a kivitelezőknek.

3. intézkedés: A programterület promóciója és a program kivitelezésének támogatása. A harmadik intézkedés célkitűzése a program minőségi és szakszerű kivitelezése, valamint a programterület minél gyorsabb gazdasági fejlődését támogató promóció. A harmadik intézkedés keretébe tartozó feladatokat az MKRR és az MMÖNK között aláírt szerződés határozza meg. A 3. intézkedés forrását, így a projektmunkatársak bérének és egyéb munkavégzéssel kapcsolatos költségeiknek fedezésére, a program tevékenységeinek kivitelezéséhez szükséges IKT-berendezés beszerzésének, a www.muravidek.re honlap fenntartásának és népszerűsítésének, a programterület népszerűsítésének (rövidfilmek, kiadványok, vásárok, web-alkalmazások stb.) műhelymunkák szervezésének és megvalósításának költségeire fordítjuk.

A 2026-os költségvetési évre szóló keretösszeg 250.000,00 EUR.

- **Az Európai Unió ESZA+ és az SzK Nevelésügyi és Oktatási Minisztériuma (MVI) részéről tervezett támogatás felhasználása: *A kétnyelvű oktatás minőségének növelése a szlovéniai magyar nemzeti közösség és a magyarországi szlovén nemzeti közösség számára***

A 2026. évi költségvetésben is szerepel *A kétnyelvű oktatás minőségének növelése a szlovéniai magyar nemzeti közösség és a magyarországi szlovén nemzeti közösség számára* című projekt, amelynek összértéke 380.000,00 EUR, futamideje 2023. 09. 01–2027. 08. 31. Támogatói az Európai Unió az Európai Szociális Alap Pluszból és a Szlovén Köztársaság Nevelésügyi és Oktatási Minisztériuma.

A projekt célja a kétnyelvű oktatási rendszer minőség- és hatékonyságnövelése az anyanyelv használatának támogatásával és a nevelési-oktatási intézmények (NOI) szakmai dolgozóinak továbbképzésével. A tanítást különböző programokkal, műhelymunkákkal és tevékenységekkel színesítjük, mint a néptánc, a zene és a kézművesség. A kétnyelvű oktatás gazdagítását szolgáló tevékenységek és műhelymunkák hozzájárulnak a magyar, illetve a szlovén nyelvhez való pozitív viszonyulás erősítéséhez és a kulturális örökség megőrzéséhez.

A tananyagok digitalizálása és e-anyagok összeállítása, továbbá ezek tanórába való illesztése pedig hozzájárul a tanítási-tanulási folyamat hatékonyságához és sokszínűségéhez. A projekt fejleszti továbbá a muravidéki és Rába-vidéki iskolák közötti együttműködést, kiemelve a kultúrát és a művészetet, a fenntartható fejlődést, a digitális írástudást és az esélyegyenlőséget.

A 2026-os költségvetési évre szóló keretösszeg 100.000,00 EUR, amely tartalmazza a projekttel foglalkozó, illetve projekt keretében dolgozó alkalmazottak bérének és egyéb munkavégzéssel kapcsolatos költségeiknek fedezését, a foglalkozások és műhelymunkák (néptáncórák minden muravidéki kétnyelvű óvodában, valamint három kétnyelvű általános

iskolában, zeneórák az óvodákban, alkalmi kézműves foglalkozások az óvodákban és a 2. Sz. Lendvai KÁI-ban) költségeit, továbbá a magyar nyelv mint anyanyelv és a magyar nyelv mint második nyelv tantárgyakhoz az első nevelési-oktatási szakaszban a digitális tananyagok megírásának tiszteletdíját. A 2026-os évben egy továbbképzést láttunk elő az óvodapedagógusok és tanítók, valamint zenetanárok részére *Zenei nevelés a bölcsődében* címmel.

- **Kelepelő gyermeklap kiadása**

A szlovén Kulturális Minisztérium az MNTI pályázata alapján 2026-ra is 12.000 EUR támogatást biztosított a Kelepelő című gyermekújság kiadására. A támogatás összege teljes egészében átutalásra kerül az MNTI-nek. 2026-ban a Kelepelőnek 10 száma jelenik meg. A Kelepelőt a Népújság mellékleteként megkapja minden előfizető, illetve a kétnyelvű óvodák és a kétnyelvű általános iskolák az intézményekkel megbeszélte példányszámban.

- **A BGA Zrt. részéről biztosított működési és épületfenntartási támogatás felhasználása (BGA/198/2026, BGA/.../2026)**

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pénzeszközöket biztosít az MMÖNK működésére és a székház fenntartására. A tervezett kiadások összege 264.246 EUR (78+30 millió forint). A támogatásból alkalmazottak bérének és egyéb munkavégzéssel kapcsolatos költségeiknek fedezését, valamint a két központi rendezvény – az 1848/49-es forradalom és szabadságharc emlékünnepe és az augusztus 20-i ünnepély – költségeinek fedezését biztosítjuk. Jelen forrásból biztosítjuk továbbá a különböző táborok és rendezvények költségeit, valamint az anyagi költségek egy részének fedezését (irodaszerek, számítástechnikai szolgáltatások, táborok, rendezvények, előadások költségei, műhelymunkák anyagköltségei, elektromos energia, telefon, üzemanyag, egyéb utazási és szállítási költségek, egyéb bérleti-, lízing- és licenccégek, bírósági és ügyvédi költségek, szolgálati jármű lízingje, üzlethelyiségek rendszeres karbantartása, létesítmények biztosítási díjai).

- **A BGA Zrt. részéről a hosszúfalui Diákszálló működésére biztosított támogatás felhasználása (BGA/58/2025, BGA/.../2026)**

A hosszúfalui Diákszálló működésére a tervezett kiadások összege 152.184 EUR. A támogatásból alkalmazottak bérének és egyéb munkavégzéssel kapcsolatos költségeiknek, valamint a működési és épületfenntartási költségek (elektromos energia, épület és helyiségvédelmi szolgáltatások, közüzemi szolgáltatások, telefon, stb.) fedezését biztosítjuk.

- **A BGA Zrt. részéről a radamosi Lehetőségek háza működésére biztosított támogatás felhasználása (BGA/4488/2025, BGA/193/2026)**

A tervezett kiadások összege 52.630 EUR. A támogatásból fedezzük a Lehetőségek háza működési és épületfenntartási költségeit (víz, áram, hulladékszállítás, karbantartás, takarítás), valamint a koragyermekkori ellátással kapcsolatos szolgáltatási költségeket.

- **A BGA Zrt. részéről az Óvodai ösztöndíjprogram megvalósítására biztosított támogatás felhasználása (BGA/.../2026)**

A tervezett kiadások összege 254.533 EUR. A támogatásból biztosítjuk a programmal foglalkozó alkalmazottak bérének és egyéb munkavégzéssel kapcsolatos költségeiknek fedezését, továbbá a program keretében 2026-ban is átvállaljuk azon gyermekek óvodai díjának szülőre eső teljes részét, akiknek szülei vállalják, hogy a gyermekük az általános iskola minden osztályában a magyart anyanyelvi szinten tanulja majd (Magyarul a családban program). Ösztöndíjban részesítjük továbbá azokat a diákokat, akik a Lendvai Kétnyelvű Középiskolában

az Óvodai nevelés program diákjai és a magyart anyanyelvi szinten tanulják. A Lendvai Óvoda színjátszócsoportjának biztosítjuk a zenei kíséretet. Emellett a legkisebbeknek és szüleiknek Ringató foglalkozásokat tartunk. Az óvodáknak emellett népzenei foglalkozásokat, koncerteket, bábelőadásokat tervezünk. A programból szeretnénk bővíteni a muravidéki kétnyelvű óvodák magyar nyelvű gyermekkönyveinek, mesekönyveinek állományát is.

- **A tíz éves muravidéki értéktár kiadványainak kiadása (HF/853/2024)**

A Muravidéki Magyar Értéktár 10 éves jubileuma alkalmából új gyermekkiadványok kiadását tervezzük a legkisebbeknek, valamint régi kiadványaink javított és bővített kiadását, amelyek a következők: Muravidéki Magyar Értéktár 2015–2025 (célcsoport: felnőtt, illetve a középiskolás korosztály), Értéktárkönyv, feladatgyűjtemény a Muravidéki Magyar Értéktárról (célcsoport: általános iskolák 4–9. osztályos tanulói). Új kiadvány lesz a 0–3 éveseknek szóló három színes és egy fekete-fehér-piros lapozó. A lapozókban néhány nemzeti érték teljes két oldalon, majd az adott nemzeti értékhez kapcsolódó elemek külön-külön illusztrálva jelennek meg, alattuk a megnevezéssel, amely egyben hozzájárul a magyar szókincsfejlesztéshez is. A négy lapozó együtt egy díszdobozban jelenne meg. A kiadások tervezett összege 17.888 EUR.

- **Nemzetközi néptáncfesztivál Lendván (3186-4/2025/HERMAN)**

Az Agrárminisztérium HUNG-2025 pályázati támogatásából a XV. Nemzetközi néptáncfesztiválon résztvevő Kárpát-medencei csoportok útköltségét, szállásköltségét és étkeztetését biztosítjuk. A rendezvény főszervezője az MNMI, a néptáncfesztivál pedig az LKMNÖK szervezte XVIII. Nemzetközi halászlé-főzőverseny keretében valósul majd meg. A támogatás 2026. évre fennmaradt összege: 7.129 EUR.

- **Muravidéki nemzeti értékek nyomában gyermekszemmel (3107-4/2025/HERMAN)**

Az Agrárminisztérium HUNG-2025 pályázati támogatásából egy képzőművészeti pályázat meghirdetését tervezzük óvodásoknak, általános iskolásoknak és középiskolásoknak Muravidéki értékek gyermekszemmel címmel, majd a beérkezett alkotásokból egy kiállítás nyílna. A muravidéki kétnyelvű általános iskolák 7–9. osztályosai és a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai részére pedig emellett Muravidéki értékek nyomában címmel is hirdetnénk pályázatot, amelynek célja, hogy felhívja a figyelmet értékeinkre, azok felismerésére és védelmére, továbbá a fiatalokat is bevonja az értékek gyűjtésébe. A pályázatból fedeznénk részben az Értéktárkönyv című kiadvány bővített kiadását, továbbá a Muravidéki Magyar Értéktár honlapjának frissítési, valamint a képzőművészeti pályázatra beérkezett alkotások „online kiállításának” költségét. A kiadások tervezett összege: 8.999 EUR.

- **Négy határon át vetélkedő 2026/2027 (Muravidék) (HUNG-2026/13596)**

A Négy határon át című interaktív, honismereti, többfordulós Kárpát-medencei vetélkedőt ötödik alkalommal szervezik meg az általános iskolák 7–9. osztályosai részére. A muravidéki főszervező az MNMI. A program elsődleges célja a külhoni magyar nemzetrészek (Felvidék, Erdély, Vajdaság, Muravidék) tárgyi és szellemi értékeinek megismertetése, megőrzése és továbbörökítése, valamint az értéktármozgalom erősítése a fiatal korosztály aktív bevonásával. Az MMÖNK ebben mint a Muravidéki Magyar Értéktár gondozója működik közre. A megpályázott összeg: 3 millió forint.

- **A Muravidéki Magyar Értéktár jubileumi kiadványának szlovén nyelvű fordítása (HUNG-2026/13748)**

A Muravidéki Magyar Értéktárhoz kapcsolódó kiadványainkat az elmúlt években pozitívan fogadták, valamint hozzájárultak nemzeti értékeink megőrzéséhez, átörökítéséhez és népszerűsítéséhez. Ezt a célt szolgálták a bővített kiadások, az új gyermekkönyvek pedig a célközönség bővítését is jelentik. A Muravidéki Magyar Értéktár 2015–2025 című kiadvány a Muravidéki Magyar Értéktár 2021 bővített kiadása. A célközönséget ezen kiadvány szlovén nyelvre történő fordításával és a kiadvány kiadásával szeretnénk tovább bővíteni. A megpályázott összeg: 4 millió forint.

- **A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. részéről a meglévő beruházási támogatás felhasználása (BGA/5886/2021, BGA/3792/2021)**

A támogatás fennmaradt összege 344.410 EUR. Az épület felépítéséhez azonban kb. 1,5 millió euróra lenne szükség.

- **Közösség ingatlanvásárlásának és Mária-kegyhely kialakításának támogatása (BGA/3793/2021)**

A projekt keretében a radamosi Mária-fa felújítását és a terület megvásárlását terveztük. A felújítás 2023-ban befejeződött, a terület megvásárlása azonban még nem történt meg: a fenntartóval egyelőre nem sikerült megállapodni a vásárlást, illetve annak bérletét illetően. Az ingatlan tulajdonosa a Szlovén Köztársaság, fenntartója a Slovenski državni gozdovi d. o. o.

- **Muravidéki Mintagazdaság, Bánuta**

A Muravidéki Mintagazdaságot A magyar nemzeti közösség gazdasági alapjának serkentési programja 2021–2024 című projekt 4. intézkedése keretében hozták létre. A Muravidéki Mintagazdaság két üvegházzal rendelkező öko gazdaság. Az egyik üvegházban epret, valamint idényszőlősdéget és -gyümölcsöt termesztene, míg a másik akvaponikus rendszerű, amelynek medencéjében koi pontyok találhatók, míg az üvegház másik részében különböző salátákat termesztene. A mintagazdaságban gyógynövényes kert is található, a hosszúfaluhegyi egységben pedig csemegegyümölcs-ültetvény. A gazdaság állatállománya lovakból, szürkemarhából, sertésből, szarvasból és nyulakból áll. A gazdasághoz egy felszerelt ipari konyha is tartozik, amely különféle műhelymunkák lebonyolítására szolgál. A mintagazdaságban folyó tevékenységek hozzájárulnak a magyar nemzeti közösség nemzeti identitásának megőrzéséhez. A mintagazdaság a mezőgazdaság területén a jó gyakorlatok kapcsolódási pontját jelenti, és minden szükséges információt, ismeretet, ajánlást és egyéb nonprofit szolgáltatást nyújt a mezőgazdaság fejlődésének elősegítése érdekében. Az MMÖNK 2025-ben ennek érdekében új intézményt hozott létre, amelyet 2025. május 16-án Muravidéki Mintagazdaság, a Kulturális Örökség Megőrzése és a Helyi Mezőgazdasági Potenciál Aktiválása, Bánuta névvel be is jegyeztek.

Mivel a Muravidéki Mintagazdaság 2025. január 1. óta nem rendelkezik külön támogatási forrással, ezért annak működését és fenntartását az MMÖNK a saját működésére kapott támogatásból biztosítja.

- **„Határon átnyúló együttműködés erősítése korszerű gyümölcs- és zöldségfeldolgozó központtal” című projekt megvalósítására.**

A projekt célja egy korszerű, határon átnyúló gyümölcs- és zöldségfeldolgozó központ létrehozása, amely lehetővé teszi az aszalást, a liofilizálást és a termékek más jellegű feldolgozását, valamint elérhető és szakmailag támogatott feldolgozó központként szolgál a helyi és határon átnyúló termelők számára.

A tervek között a következők szerepelnek: építési munkák (járólapozás a folyosón, a hűtőhelyiségben, a raktárban és három feldolgozó helyiségben); az alapvető berendezések beszerzése a feldolgozó helyiségekbe (rozsdamentes munkafelület, professzionális rozsdamentes asztal, mosogató megfelelő csatlakozásokkal); speciális berendezések beszerzése (ipari gyümölcs- és zöldségszárító, ipari liofilizátor nagyobb mennyiségű terméshez, gyümölcsprés, valamint a biztonságos működést és a folyamatok ellenőrzését biztosító kapcsolódó technológiai berendezések); a határon átnyúló együttműködési modell kialakítása (műhelymunkák és a feldolgozást bemutató előadások szervezése szlovén és magyar termelők számára, valamint a liofilizálás kísérleti megvalósítása kiválasztott határon átnyúló partnerekkel).

- **Kárpát-medencei Falugazdász Program muravidéki megvalósulása**

A támogatásból a falugazdász 12 havi díjazását, illetve a szervezetnek a falugazdász foglalkoztatásából eredő működési és egyéb költségeit fedezzük (szakmai programok, rendezvények szervezése, közösségépítés, gazdakapcsolatok ápolása stb.).

- **A Muravidéki Vágtával összefüggő költségek támogatása (BGA/189/2026)**

A támogatásból a 10 éves Muravidéki Vágta rendezvény szervezési és lebonyolítási, továbbá kísérő programjainak költségét fedezzük.

A kimutatott mérleg nem kiegyensúlyozott. A 2026-os költségvetési hiány fedezése az előző évek többletéből történik. A bevételek és a kiadások mérlege azzal válik kiegyensúlyozottá, ha figyelembe vesszük a támogatás teljes költségvetési időszakát, ami legalább két egymást követő költségvetési évet jelent.

Lendva, 2026. március 19.

A költségvetés tartalmi részét az MMÖNK munkatársai készítették.

Készítette:
Žižek Kelenc Piroska
könyvelő

Javaslattevő:
Orban Dušan s. k.
az MMÖNK Tanácsának elnöke